**Zeitschrift:** Allgemeine schweizerische Militärzeitung = Journal militaire suisse =

Gazetta militare svizzera

**Band:** 65=85 (1919)

**Heft:** 51

**Artikel:** Das Schweiz. Rote Kreuz im Jahre 1918

Autor: [s.n.]

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-35370

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

# Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 28.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

großer Höhe bei einfallender Dunkelheit zu überraschen; glücken wird es schließlich immer; aber es stellt an die Flieger und an die Zusammenarbeit zwischen ihnen und der Artillerie die höchsten Anforderungen. (Schluß folgt.)

# Das Schweiz. Rote Kreuz im Jahre 1918.

Soeben ist der XXIV. Bericht des Schweiz. Roten Kreuzes erschienen, der die Zeit vom 1. Januar bis 31. Dezember 1918 umfaßt und ungemein viel interessantes, für den Soldaten wissenwertes enthält, sodaß es angezeigt erscheint, den Hauptinhalt im Originaltext wiederzugeben. Der Berichterstatter meint:

Es liegt wohl in den besonderen Verhältnissen der heutigen Zeitläufte begründet, daß mit dem Zuendegehen des denkwürdigsten aller Kriege die Aufgaben des Roten Kreuzes sich nicht vermindert, sondern eher vermehrt haben. Wohl hörte der Kanonendonner auf den Schlachtfeldern gegen Jahresende auf, der Zudrang von Verwundeten zu den Spitälern nahm ab und damit auch die Anhäufung von Schweizertruppen an unseren Grenzen. Aber die Folgen des ausklingenden Krieges fingen erst recht an, sich für uns geltend zu machen und sie haben uns Aufgaben gebracht, deren Lösung wohl manchmal etwas schwierig, dafür aber um so dankbarer war. Daneben haben wir unsere bisherige Kriegstätigkeit ja nicht aus den Augen gelassen, sondern konsequent zu Ende geführt.

Wie bekannt, war das Rote Kreuz von der Einrichtung und Ausrüstung von Militärspitälern ausgeschaltet und es fiel ihm auf ausdrücklichen Wunsch und formelle Weisung des Militärdepartements die Aufgabe zu, für die Hygiene unter den die Grenze bewachenden Truppen dadurch zu sorgen, daß es den Bedürftigen unter ihnen Körperwäsche abgab. So geringfügig und von den ursprünglichen Rot-Kreuz-Zwecken abliegend diese Aufgabe bei oberflächlicher Betrachtung scheinen mochte, um so wichtiger und wirksamer zeigte sie sich im Verlauf der Mobilisation, sie wurde für unsere Truppen geradezu zum unentbehrlichen Bedürfnis und hat unser Werk im eigenen Vaterland ganz besonders populär gemacht. Ausreichende, daher reinliche Körperwäsche ist wohl mit ausschlaggebend für die Gesundheit einer längere Zeit diensttuenden, jeder Witterung ausgesetzten Truppe. Daß sich namentlich unbemittelte Leute bei den enorm gesteigerten Preisen und der immer schwieriger werdenden Beschaffungsmöglichkeit nicht selber ausrüsten konnten, liegt auf der Hand, ebenso, daß dieses Bedürfnis gerade im letzten Jahr am größten geworden war. Wir dürfen ruhig sagen, daß wir dank dem Opfersinn der schweizerischen Bevölkerung, die uns durch das Sammelergebnis instand setzte, die Bekleidungsaktion durchzuführen, nicht nur den sich zeigenden Bedürfnissen haben entsprechen können, sondern auch Sinn und Verständnis für Hygiene des Körpers bedeutend gefördert haben. Das scheint uns um so wichtiger zu sein, als die Verbreitung richtiger hygienischer Anschauungen nicht nur für die Kriegszeit, sondern ganz besonders auch für den Frieden Geltung hat.

Im Berichtsjahr wurden an solche bedürftige Soldaten Wäsche in folgenden Zahlen abgegeben:

39,447	Hemden	551	Hosenträger
,	Socken		Bettfinken
,	Unterhosen	-	Halstücher
11,001	Chichhosen	1.	' II a is tuciful

3,116	Leibchen u. Leibbinden	57	Ohrenwärmer
31,763	Taschentücher		Fußlappen
13,317	Handtücher	130	Schuheinlagen
2,175	Pulswärmer	116	Waschsäcke
4,895	Pantoffeln	145	Waschlappen

Damit hat sich die Wäscheabgabe gegenüber den andern Kriegsjahren in normalen Grenzen gehalten.

Eine geradezu gewaltige Vermehrung erfuhr sie aber infolge der im Verlauf des Berichtsjahres eingetretenen Grippenepidemie. Aus den Notspitälern und Krankenzimmern kamen dringende Begehren um Wäsche, namentlich um Hemden. Besonders groß war dieses Bedürfnis am Anfang, als die Patienten noch nicht alle in Betten liegen konnten. Die durchschwitzte Wäsche mußte ersetzt werden. Sehr hoch wurden die Anforderungen für die anläßlich des Landesstreikes aufgebotenen Truppen. Bei den raschen Dislokationen war recht oft der einzelne Mann außerstande, seine Wäsche zu wechseln; da rief man einfach das Rote Kreuz an und wir mußten von unserm Prinzip, nur für Bedürftige zu sorgen, abgehen und ganze Bataillone mit Leibwäsche ausrüsten. Da die Gesuche stets den Stempel äußerster Dringlichkeit und Eile trugen, war die Beschaffung keine leichte Sache, wir mußten aufkaufen, was zu haben war, und konnten bei der großen Dringlichkeit nicht mit derselben Sorgfalt wie früher auf den Preis sehen.

Die durch die Grippenepidemie verursachte Abgabe von Wäsche und Krankenpflegematerial an Truppen, Krankendepots, Krankenzimmer, sanitäre Anstalten und Erholungsstationen betrug vom 15. Juni 1918 bis 31. Dezember 1918:

Ab Depot Laupenstrasse 3 Fillelen Zweigvereine Total

	•	A Long.	•	
28,385	Taschentücher		50	28,435
12,149	Handtücher	2,100	150	12,299
2,812	Leintücher	120	3,737	6,549
3,060	Kissenanzüge	165	2,266	5,491
<u></u>	Bettstellen	346	186	534
1	Matratzen	144	331	476
59	Kissen	120	246	425
36	Strohsäcke		98	134
6,622	Krankenhemden		374	6,996
842	Wärterblusen		10	852
914	Wärterschürzen	320	90	1,324
466	Wolldecken	788	553	1,807
200	Krankenkleider	20		220
109	Wickeltücher	56		165
150	Bettkragen	195	· ·	345
1	Tragbahren		20	21
2	Wasserkrüge	50		52
111	Waschbecken	60		171
34	Uringläser	16		50
440	Spucknäpfe	106	7	553
1	Nachtgeschirre	102	1	104
3	Schnabeltassen	68		71
	Nachttische		2	2

#### Nur ab Depot Laupenstrasse

Nur ab Depot Laupenstrasse				
32,236	$\mathbf{Hemden}$		581	Aerztemäntel
22,549	Socken		394 Sc	hwesternschürzen
9,745	Unterhosen		126	Wäschesäcke
1,917 Leib	chen und Leibbinden	5	:10	Waschlappen
5,585	Pantoffeln		192	Moltonunterlagen
445	Hosenträger		10	Gummiunterlagen
735	Pulswärmer		45	Bettanzüge
60	Strohkissen			Liegestühle
106	Messer	,	60	Steckbecken
136	Gabeln		30	Nierenschalen
100	Löffel		6	Nachtstühle

			-
26	Handbürsten	6	Irrigatoren
15	Schröpfköpfe	88	Fieberthermometer
18	Trinkröhrchen	5	Eisbeutel
18	Einnehmegläser	2	Gummiringe
2	Luftringe		Verschiedene Medikamente
3	Scheren		,, Icstrumente
	Apotheken		,, Sorten Tee
4	Bodenbürsten		Schwarztee
4	Kehrichtschaufeln		Honig
12	R. Klosettpapier.	28	Stück Seife
104	Verbandpatronen	10	Säcke Hafergrütze

16 B. Kond. Milch

Daß dadurch unsere finanziellen Mittel über Gebühr in Anspruch genommen wurden, ist wohl ohne weiteres verständlich und wir waren den die Nationalspende verwaltenden Behörden sehr dankbar, daß sie uns durch Zuwendung von 400,000 Fr. die Anschaffung der von der Soldatenfürsorge so dringend verlangten Wäsche ermöglicht haben.

Nach Aufhören der Influenzaepidemie und nach Liquidierung der Krankendepots kamen hie und da kleinere Posten von Wäsche zurück, allerdings in so kleinen Mengen, daß sie gegenüber dem Ausgegebenen nicht in Betracht fallen. Aber nicht nur Körperwäsche wurde von uns verlangt, sondern besonders Leintücher, Krankenhemden, Arzt- und Wärterblusen in größeren Posten. Diese Pflegekleider mußten zuerst angefertigt werden und gaben willkommenen Anlaß zur Beschäftigung von arbeitslosen Frauen der ganzen Schweiz. Wir haben auch hier wiederum zur Linderung der allgemeinen Notlage ein Erkleckliches beisteuern können.

Ganz besonders intensiv hat uns die Grippenepidemie auch nach verschiedenen anderen Richtungen hin beschäftigt, so besonders im Hinblick auf das Personal. Bei dem explosionsartigen Ausbruch der Seuche konnte unser Sanitätspersonal nicht genügen und es wurden von überall her Schwestern verlangt. Die Beschaffung dieser Schwestern war mit großen Schwierigkeiten verbunden. Die zivilen Spitäler, welche laut Vertrag im Mobilisationsfall einen Teil ihrer Schwestern abgeben müssen, waren überfüllt, die dort angestellten Schwestern vermochten trotz verdoppelter Anstrengung die Arbeit kaum mehr zu bewältigen und gerade in diesem Moment kam der Marschbefehl des Rot-Kreuz-Chefarztes. Nun sollte das übermüdete Personal noch reduziert werden, das gab bei den Spitalleitungen wohl Anlaß zu Reklamationen, allein wir müssen den Mutterhäusern das Zeugnis ausstellen, daß sie unserem Ruf ohne Widerstreben gefolgt sind und uns ihr Personal in der nötigen Zahl rasch zur Verfügung gestellt haben. Im ganzen hat das Rote Kreuz für die Grippenepidemie 742 Schwestern gestellt, die pflichtgetreu ihres Amtes gewaltet und durchwegs Anerkennung gefunden haben. Die Bezahlung dieser Schwestern erfolgte durch die hilfesuchenden Truppenteile. Erst bezogen sie einen Sold von 2 Fr., der dann auf 3 Fr. erhöht wurde. Später kam eine Vereinbarung zustande, wonach den geschulten Grippenpflegerinnen ein Sold von 7 Fr. ausbezahlt wurde. Die Schwestern haben überall mit Einsetzung ihrer ganzen Kraft gearbeitet, oft bis zur totalen Erschöpfung, ja, bis in den Tod. An vielen Orten waren sie mit Arbeit weit über Gebühr überlastet, es hat sich gar bald gezeigt, daß gerade die übermüdeten Leute schneller und schwerer erkrankten. Gewöhnlich meldete man uns die entsendeten Schwestern schon am dritten oder vierten

Tag krank und sie mußten selber verpflegt werden. Dadurch wurde natürlich wieder Ersatz nötig, und so kam es, daß einige Schulen, so namentlich die Rot-Kreuz-Pflegerinnenschule Bern geradezu doppelt in Anspruch genommen wurden. Nicht weniger Schwestern wurden für den Zivildienst gefordert und wir hatten alle Mühe, den stets sich mehrenden Wünschen zu entsprechen. Namentlich viel Schwestern wurden für die zivilen Notspitäler verlangt, wo sie gute Dienste geleistet haben. Glücklicherweise wurde die Grippe in das eidgenössische Epidemiegesetz einbezogen, so daß die Pflegepersonen, die durch eine amtliche Stelle aufgeboten waren und infolge ihrer Pflege selber an Grippe erkrankten, Anrecht auf freie Pflege und Unterhalt erhielten, zudem eine tägliche Entschädigung von 5 Franken. Auch für die Hinterlassenen wurde eine Entschädigung entrichtet. Leider haben 63 Schwestern ihre Aufopferung mit dem Tode büßen müssen, andere laborieren noch heute an den Folgen ihrer Erkrankung. Für diese Schwestern ist die Militärversicherung eingetreten. Auf die einzelnen Detachementsanstalten verteilen sich die infolge der Grippenpflege verstorbenen Schwestern wie folgt: Pflegerinnenschule Zürich 4; Pflegerinnenschule Bern 1; Pflegerinnenverband Zürich 8; Pflegerinnenverband Bern 3; Baldegg 7; Ingenbohl 15; Neumünster 6; Riehen 9; Bern-Dändliker 7; Pflegerinnenverband Neuchâtel 2; Pflegerinnenverband (Schluß folgt.) Basel 1.

# Bücherbesprechungen.

El Schahin (Der Jagdfalke). Aus meinem Fliegerleben. Von Oberleutnant Hans Joachim Buddecke. Mit neun Abbildungen. Berlin, August Scherl, G. m. b. H. — M. 1.35.

Lange war der Name Buddeckes in aller Munde, gleich dem seines Kameraden Immelmann und des grossen Bölcke. Alle drei sind gefallen im Luftkampfe, alle haben das Los gezogen, das sie voraussahen. Buddecke ist besonders durch seine Taten am Bosporus berühmt geworden, als er, der Einzelne, ganzen Geschwadern von Gegnern die Stirne bot. Den Jagdfalken nannten ihn die erstaunten Türken, und wie ein Falke hat er gekämpft. Sein ungemein schlicht geschriebenes Büchlein ist deshalb eine recht gesunde Lektüre, weil es den Nachweis erbringt, dass Mannesmut und Tapferkeit Tugenden sind, die nicht nur im Kriege den Menschen zieren, denn er hat das mit nie erlahmendem Fleiss auch im Zivilleben bewiesen.

Das Bild als Narr. Die Karrikatur in der Völkerverhetzung, was sie aussagt — und was sie verrät. Von Ferd. Avenarius. Herausgegeben vom Kunstwart im Kunstwartverlage Georg D. W. Callwey, München. M. 5. —

Wie alles, was Avenarius veröffentlicht, verrät das Buch mit den vielen mehr als nur interessanten Bildern eine Persönlichkeit, und zwar eine starke. Mehr als interessant wurde es deshalb genannt, weil es kulturgeschichtlichen Wert hat, den ihm selbst der Gegner nicht absprechen kann. Für einen Neutralen ist es oft gar schwierig, dem Verfasser überallhin kritiklos zu folgen. Ich möchte das Studium aber jedem Kameraden empfehlen, dem es darum zu tun ist, Mentalitätsstudien zu betreiben.

Bei Rascher & Cie. in Zürich erscheint seit 1919 als Organ der "Schweizerischen Gesellschaft für chemische Industrie" eine Zeitschrift, die auch die Aufmerksamkeit des Soldaten erweckt, weil in ihr allerlei Fragen, die die Technik der Sprengstoffe, der Treibmittel, Desinfektion usw. beschlagen, lichtvolle Erörterung erfahren, die "Schweizerische Chemiker-Zeitung", mit dem Untertitel "Wochenschrift für angewandte Chemie". Der Abonnementspreis beträgt Fr. 25.— im Jahr. Als verantwortlich für den Text zeichnet Prof. Dr. Ernst Rüst in Zürich.